

What to EAT Where

Piaceri fuori porta Out-of-town pleasures

*Immersi nel verde, di fronte al mare,
nelle case di campagna, i migliori ristoranti per l'estate.
Surrounded by green, overlooking the sea,
in country houses - the best restaurants for Summer.*

DI FRANCA DELL' ARCIPRETE SCOTTI

DA VITTORIO



Una tappa imprescindibile per raffinati gourmet

La prestigiosa villa con camere affondata nel verde della Cantalupa, a Brusaporto, socia dei Relais&Chateaux e Les Grandes Tables du Monde, tre stelle Michelin, propone lo stile culinario della famiglia Cerea: massima valorizzazione di materie prime di qualità assoluta, in arrivo dalle migliori aree di produzione.

A go-to restaurant for sophisticated gourmands

The prestigious villa with rooms, deep in the green heart of Cantalupa, in Brusaporto, a member of Relais&Chateaux and Les Grandes Tables du Monde, this 3-star Michelin rated venue delivers the culinary style of the Cerea family: making the most of top quality raw materials, sourced from the best production areas.

DA VITTORIO

Via Cantalupa, 17 Brusaporto (BG)
Tel. 035.681024

www.davittorio.com

70 • Shopping

LA POSTA VECCHIA



Una spettacolare terrazza fronte mare

L'elegante e luminosa sala ristorante The Cesar dell'Hotel La Posta Vecchia, insieme alla spettacolare terrazza fronte mare, fanno da cornice alla raffinata cucina regionale dello chef campano Antonio Magliulo. Alti soffitti a volta, grandi vetrate decorate, mobili originali d'epoca, tra cui un grande tavolo in stile napoletano del XVIII secolo in marmo breccia. Si cena anche in giardino, sotto il gazebo vista mare.

A spectacular terrace overlooking the sea

The elegant, bright The Cesar restaurant in Hotel La Posta Vecchia, together with the spectacular terrace overlooking the sea form the backdrop for the refined regional cuisine of Campania Chef Antonio Magliulo.

High-vaulted ceilings, large decorated windows, original period furniture, including an 18th century Neapolitan-style table in 'breccia' marble.

You can even dine in the garden, under the gazebo with views of the sea.

THE CESAR RESTAURANT

C/o La Posta Vecchia Hotel - Palo Laziale (Roma)
Tel. 06.9949501

www.lapostavecchia.com

ADA E AUGUSTO



Il primo 'farm restaurant' per gourmet

All'interno della Cascina Guzzafame di Gaggiano, il ristorante della famiglia Monti entra nel circuito dei fuori porta d'eccellenza. Tradizione italiana e stile giapponese nel menu firmato dal talento Takeshi Iwai, che utilizza i prodotti della cascina per realizzare la sua cucina italiana moderna a km 0.

The first 'farm restaurant' for gourmands

In the Cascina Guzzafame farm in Gaggiano, the Monti family restaurant has joined the list of out-of-town excellences. Italian tradition and Japanese style in the menu designed by the talented Takeshi Iwai, who uses the farm produce to create his zero food miles modern Italian cuisine.

ADA E AUGUSTO

Cascina Guzzafame Gaggiano (MI)

Tel. 02.90843387

www.cascinaguzzafame.it

ANTONELLO COLONNA RESORT&SPA



ph. Andrea di Lorenzo



ph. Veronica Pontecorvo

Nel cuore dei Castelli romani

Immerso nel parco naturale di Labico, l'Antonello Colonna Resort&Spa accoglie in dodici esclusive camere con orto-giardino, e nel ristorante d'autore dello chef patron Antonello Colonna. Nessuno spazio chiuso per i pasti, ma spazi dedicati all'esterno e all'interno, in cui scegliere di godere del gusto in libertà.

In the heart of the Roman Castles area

Deep inside the natural park of Labico, the Antonello Colonna Resort&Spa has twelve exclusive rooms with kitchen garden, and the designer restaurant of chef and owner Antonello Colonna. No closed space for meals, just dedicated outdoor and indoor areas that you can choose from, leaving you free to really enjoy the flavour..

ANTONELLO COLONNA RESORT&SPA

Via Valle Fredda, 52 Labico (Roma)

Tel. 06.9510032

www.antonellocolonna.it

D'O



Equilibrio dei contrasti

La cucina Pop

A Cornaredo, la cucina Pop di Davide Oldani afferma l'idea vincente di menu degustazione di alta cucina a prezzi accessibili, piatti raffinati con ingredienti semplici e legati al territorio. E poi la ricerca di un'armonia nell'equilibrio dei contrasti: morbido, croccante, caldo, freddo, dolce, amaro...

Pop cuisine

In Cornaredo, Davide Oldani's Pop cuisine establishes the successful idea of haute cuisine tasting menus at affordable prices, with refined dishes made from simple ingredients tied to the territory. Then there is the search for harmony in the balance of contrasts: soft, crisp, hot, cold, sweet, bitter...

D'O

Via Magenta, 18 San Pietro all'Olmo, Cornaredo (MI)

Tel. 02.9362209

www.cucinapop.do

ANTICA OSTERIA LA RAMPINA



L'attività più antica della provincia di Milano

Cucina lombarda e regionale, rivisitata con fantasia, in un'antica osteria con stallazzo che si apriva nel 1500 lungo la via Emilia. Oggi un famoso ristorante del Sud Milano, che propone ricette stagionali in abbinamento a una vasta gamma di selezionati vini nazionali.

The oldest business in the province of Milan

Lombardy and regional cuisine, with an imaginative new take, in an old inn with stalls that opened in the 1500s along the Emilia way. Now a famous restaurant in southern Milan that serves up seasonal dishes paired with a wide range of selected national wines.

ANTICA OSTERIA LA RAMPINA

Cascina Rampina - Via Emilia, 3 San Giuliano Milanese (MI)

Tel. 02.9833273

www.rampina.it

ALBERGO DEL SOLE



Un salto a ritroso nel tempo

Mobili antichi, quadri d'epoca, tavoli lunghi creano un'atmosfera suggestiva conviviale ed agreste nel ristorante Il Sole di Maleo, che ha origine da un antico feudo degli Sforza. Arrivato ai vertici internazionali e nazionali della gastronomia, offre una cucina fortemente legata al territorio lombardo.

A leap back in time

Antique furniture, period paintings, long tables create a suggestive convivial and farming atmosphere in the Il Sole di Maleo restaurant, which was originally an old fiefdom of the Sforza family. It has soared to international and national fame in food service, serving cuisine that is strongly connected to the Lombardy territory.

ALBERGO DEL SOLE

Via Monsignor Trabattoni, 22 Maleo (LO)

Tel. 0377.58142

www.ilsoledimaleo.com

DAL PESCATORE



Nella riserva naturale del Parco dell'Oglio Sud

All'interno di un'elegante casa di campagna con le sale del ristorante ed i salotti circondati dal verde dei giardini, il ristorante Dal Pescatore della famiglia Santini, tre stelle Michelin, offre ricerca continua della qualità, legame con il territorio, creatività, con attenzione ai nuovi sistemi nutrizionali.

In the natural reserve of the south Oglio river park

In an elegant country home with dining rooms and parlours surrounded by the green grounds, the 3-star Michelin rated Dal Pescatore restaurant of the Santini family delivers its ongoing quest for quality, ties with the territory, creativity with attention to new nutritional systems.

DAL PESCATORE

Località Runate - Canneto sull'Oglio (MN)

Tel. 0376.723001

www.dalpescatore.com